

Vacuna COVID-19 | Marco de Mensajería Semana de 30 de enero de 2023

Vacuna COVID-19 actualizada (refuerzo bivalente) para todos 6 meses +

- Los funcionarios federales de salud han autorizado el **refuerzo bivalente** COVID-19 actualizado para combatir las **subvariantes dominantes de Ómicron**.
- **Esta vacuna administrada en dosis única genera una respuesta inmune más fuerte y amplia** contra las subvariantes actuales y futuras de Ómicron.
 - **La vacuna bivalente de Pfizer** se autoriza para personas de entre **6 meses a 4 años que no han recibido aún la tercera dosis de su serie primaria**.
 - El **refuerzo bivalente de Moderna** se autoriza para personas entre **6 meses a 5 años al menos 2 meses después de haber completado su serie primaria**.
 - **Para aquellos de edades 5+ al menos 2 meses después de haber completado su serie primaria o último refuerzo monovalente**.
- Los refuerzos bivalentes de la vacuna de COVID-19 están ampliamente disponibles en Chicago en [Vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), un servicio en línea gratuito para encontrar ubicaciones de farmacias y otros proveedores que ofrecen la vacuna. También puede acceder a la página web [Chicago.gov/CovidVax](https://www.chicago.gov/CovidVax) o llamar al centro de atención para COVID-19 del Departamento de Salud de Pública de Chicago (CDPH - por sus siglas en inglés) al **312-746-4835** para más información o hacer una [cita para vacunarse](#).
- Puede llamar o visitar el sitio web de su farmacia local para obtener más información sobre la disponibilidad. Más de 130 farmacias en Chicago han recibido la vacuna actualizada:
 - [CVS](#)
 - [Jewel-Osco](#)
 - [Walgreens](#)
 - [Mariano's](#)
 - [Walmart](#)
- CDPH continuará organizando [clínicas de vacunación familiar en las escuelas comunitarias de Chicago](#) hasta el mes de febrero. Estos eventos ofrecerán [vacunas de la gripe y de COVID-19](#) con Pfizer y Moderna para niños de 6 meses en adelante y [dosis de refuerzo bivalente actualizadas](#) para todos los habitantes de Chicago elegibles.
 - Las clínicas estarán abiertas de **9:00 a.m. a 2:00 p.m.**
 - Se recomienda registrarse en [Chicago.gov/COVIDvax](https://www.chicago.gov/COVIDvax). Personas sin cita previa también son bienvenidas mientras haya espacio disponible.
- Encuentre otros eventos de vacunación en [Chicago.gov/VaxCalendar](https://www.chicago.gov/VaxCalendar). Los eventos se irán añadiendo según sean confirmados.
- Para preguntas frecuentes, por favor visite [Chicago.gov/Boost](https://www.chicago.gov/Boost).
- Las autoridades federales de salud indicaron que **es seguro recibir vacunas de COVID-19, incluido el refuerzo actualizado bivalente y la vacuna de la gripe u otras vacunas simultáneamente**.

Estado de vacunación para estar al día

- El Centro de Diagnóstico y Control de Enfermedades (CDC - por sus siglas en inglés) ha simplificado la definición de **"estar al día"** con las vacunas de COVID-19. Se considera

que se está al día con la vacunación de COVID-19 si ha recibido todas las dosis de vacunación recomendadas de COVID-19 cuando sea elegible, incluida la dosis de refuerzo bivalente.

- Vea el [calendario de vacunación del CDC](#) para información adicional sobre el momento recomendado para vacunarse según el grupo de edad.

Vacunas de la gripe

- CDPH lanzó su campaña anual de vacunación contra la gripe y anima a todos los habitantes de Chicago a ponérsela.
- El Centro para el Control y Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) y CDPH recomiendan que cualquier persona de 6 meses en adelante reciba la vacuna de la gripe ahora mismo.
- La administración conjunta de vacunas de influenza y COVID-19 es segura y recomendada. Algunas personas pueden experimentar dolor en el brazo y síntomas similares a los de la gripe entre 48-72 horas después de recibir cualquiera de las vacunas.
- Para garantizar que todos los residentes de Chicago puedan acceder a las vacunas contra la gripe y la vacuna actualizada de COVID-19 (refuerzo bivalente), CDPH ha programado clínicas de gripe y COVID-19 durante los próximos dos meses donde los residentes pueden vacunarse sin costo alguno.
- Estas incluyen las clínicas en los colegios comunitarios de la ciudad que ofrecerán a todos los habitantes de Chicago elegibles vacunas contra la gripe, el COVID-19, incluyendo el refuerzo actualizado bivalente. Las clínicas estarán abiertas de 9:00am a 2:00pm. Se recomienda registrarse, pero se acomodan las visitas sin cita previa, según lo permita el espacio. Las próximas clínicas incluyen:
 - Sábado, 4 de febrero en Kennedy King College, 6301 S. Halsted St.
 - Sábado, 11 de febrero en Truman College, 1145 W. Wilson Ave.
- **¿Necesita ayuda buscando sus vacunas?** El calendario de eventos organizados por CDPH se actualiza regularmente en [Chicago.gov/VaxCalendar](#) o puede llamar al **312-746-4835**. Las vacunas contra la gripe y COVID-19 también están disponibles a través de proveedores de atención médica, farmacias y clínicas organizadas por CDPH en toda la ciudad y se pueden encontrar en [Vaccines.gov](#).
- Es especialmente importante que aquellas personas que tienen un mayor riesgo de estar expuestas o desarrollar complicaciones derivadas de la gripe y COVID-19 se vacunen, así como aquellos que son cuidadores de personas que tienen un riesgo mayor de sufrir estas dos enfermedades. Estos incluyen:
 - Personas de 50 años en adelante, que representan la mayoría de las hospitalizaciones y muertes por gripe y COVID-19.
 - Personas con condiciones médicas subyacentes como enfermedad pulmonar, enfermedad cardíaca, trastornos neurológicos, sistemas inmunitarios debilitados y diabetes que tienen más probabilidades de padecer resultados graves de gripe y COVID-19.
 - Personas embarazadas hasta 2 semanas después del final del embarazo.
 - Afroamericanos, hispanos, indios americanos y nativos de Alaska que se ven afectados de manera desproporcionada por enfermedades como el asma, la diabetes, la obesidad y otras afecciones crónicas que pueden aumentar el riesgo de complicaciones graves de la gripe y COVID-19.
 - Personas que viven o cuidan a personas que son más vulnerables a presentaciones severas de enfermedades como la gripe o de COVID-19 y muerte, incluyendo los contactos domésticos, los cuidadores en centros de atención a largo plazo y el personal de atención médica expuesto a los pacientes.
 - Los trabajadores esenciales que tienen interacciones frecuentes con el público

tienen mas probabilidad de estar expuestos a la gripe y al COVID-19.

- Las vacunas contra la gripe y COVID-19 son **gratuitas**. No se requiere identificación emitida por el gobierno o seguro médico.

El nivel de riesgo de COVID-19 en Chicago es BAJO

- El Condado de Cook se encuentra en el Nivel Comunitario de COVID-19 Bajo basado en las métricas nacionales del CDC.
 - La forma de medir los datos de hospitalización a nivel federal por el CDC reflejan la carga hospitalaria reportada en el Área de Servicio Sanitario a nivel federal que incluye los condados de Cook, Lake, DuPage y McHenry.
- Las medidas de mitigación de COVID-19 recomendadas son:
 - Estar al día con las vacunas de COVID-19
 - Realizarse una prueba si se experimentan síntomas de COVID-19 y quedarse en aislamiento en su casa si está enfermo.
- CDPH usa los **Niveles Comunitarios de COVID-19** del CDC para medir el nivel de riesgo en Chicago.
 - El CDC publica nuevos datos del Nivel Comunitario de COVID-19 todos los viernes.
 - Los niveles pueden ser bajo, medio y alto y se determinan según el número total de casos nuevos por COVID-19, hospitalizaciones nuevas y el número de camas hospitalarias usadas por pacientes con COVID-19.
 - Más información en chi.gov/coviddash.

Aumento del virus respiratorio pediátrico: virus respiratorio sincitial (VRS) y gripe

- Los casos del VRS y de gripe están afectando a los niños a nivel nacional en tasas elevadas.
- **Estar al día con las vacunas de COVID-19 y las vacunas contra la influenza es la mejor manera de combatir infecciones, hospitalizaciones y muerte.**
- Lavarse las manos con frecuencia, cubrirse al toser o estornudar, quedarse en casa cuando se está enfermo y usar una mascarilla (especialmente si está sintomático) también son formas importantes de prevenir la propagación de virus respiratorios.

Si su hijo está enfermo, comuníquese con su proveedor de atención médica de inmediato para evaluar si califica para medicamentos. El tratamiento temprano puede salvar vidas si su hijo está en alto riesgo de enfermedad grave, niños menores de 2 años con afecciones subyacentes y bebés de seis meses o menos.

Protege a Chicago a Domicilio

- **Protege Chicago a Domicilio**, el programa de vacunación en el hogar del Departamento de Salud Pública de Chicago (CPDH) ofrece la vacuna actualizada de COVID-19 y las dosis primarias a cualquier persona de **6 años en adelante**. **Se pueden vacunar hasta 10 personas a la vez**. Se priorizarán citas para personas de 65 años en adelante, personas confinadas en el hogar, y aquellos con baja vacunación que vivan en ciertos códigos postales. Haga una cita a domicilio en Chicago.gov/AtHome o llamando al **312-746-4835**.
- El programa **Protege Chicago a Domicilio** también ofrece vacunas de la gripe para las personas que realicen una cita para recibir la vacuna del COVID-19. Haga una cita a domicilio en Chicago.gov/AtHome o llamando al **312-746-4835**.
- Cualquier persona de **6 años en adelante** es elegible para vacunarse en el hogar. Las citas están disponibles cuatro días a la semana, **de sábado a martes, de 8:00 a.m. a 6.30 p.m**
- Se ofrecen las vacunas de COVID-19 de **Moderna y Pfizer** para las personas de **6 meses en**

adelante.

- **El refuerzo bivalente actualizado** ahora está disponible para aquellos que sean elegibles.
- **También se ofrece la vacuna de la gripe siempre y cuando se solicite una vacuna de COVID-19.**
- Se **priorizarán** citas para personas **de 65 años en adelante, personas confinadas en el hogar, y aquellos con baja vacunación que vivan en ciertos códigos postale**
- Se pueden vacunar hasta 10 personas a la vez.
- Llame al **312-746-4835** para hacer una cita o regístrese en [Chicago.gov/AtHome](https://www.chicago.gov/AtHome).